

Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Helyben: Vidéken: Egy óra. 1 kor. Egy óra. 1 kor. 50 fill. Negyedévre . . . 3 " Negyedévre 4 " 50 "		Felelős szerkesztő: HEGEDŰS LORÁNT. Kiadók és laptulajdonosok: HOFFMANN és KRONOVITZ.	Szerkesztőség és kiadóhivatal: DEBRECZEN, Piacz-utca 47. és 49. szám.
--	--	--	--

Debreczen és a járvány.

Debreczen, augusztus 29.

Eddig ugyan az egy pozsonyi eset kivételével Magyarországon hivatalosan nincs megállapítva ázsiai koleramegbetegedés, de az ország központjában, a fővárosban több koleragyanus beteget figyelnek meg, anélkül, hogy a vizsgálatot befejezhetnék volna.

Ami Debreczent illeti, tegnap ugyan riasztó hírek keltek számyra a városban, egy debreczeni állítólagos koleragyanus megbetegüléssel kapcsolatban, de estére kiderült, hogy egyszerű gyomor, illetve bélrontásról volt szó egy Debreczenen keresztül utazó nőnél, akit alapos orvosi vizsgálat alá vettek. Mindazonáltal, ha megijedni ezek szerint nincs is okunk, nagyon üdvös a legszigorubb védekezés egy esetleg gyorsan fellépő kolerajárvánnyal szemben.

Epen ezért nem hagyhatjuk dicséret nélkül Rostás István főkapitánynak tegnap kibocsájtott, a közönséget minden tekintetben tájékoztató felhívását a kolerajárvány elkerülése tárgyában. Sok szép és üdvös dolgokra történik hivatkozás e felhívásban, amely különösen a háztulajdonosokra ró rá több rendbeli kötelezettségek teljesítését, de mind ezek mellett a rendőrhatalomnak és a

köztisztasági vállalkozóknak is szíves figyelmükbe ajánljuk a legéberebb ellenőrzést.

Mi úgy tanultuk megismerni Rostás István főkapitányt, aki nemcsak a közönség józan belátására bizza a kibocsájtott s lapunk más helyén közölt felhívás végrehajtását, hanem a rendelkezésre álló rendőrséggel szigorúan ellenőrizteti a rendelkezések pontos betartását.

Az egyes házigazdák és azoknak lakói bizonyára már csak a saját jól felfogott érdekükben is minden lehető elfogadnak követni a következő veszedelem bekövetkezésének megállítására, de magának a hatóságnak is sok tennivalója akad köztereink, mellék utcáink, az árkos, gödrös külsőségek tisztántartását illetőleg.

Megfigyeltük például, hogy a város központjának nagyobb forgalmu utcáin is, például a hentesek a husmosáshoz fel- és elhasznált véres vizeket egyszerűen kiöntik az utcára, sőt itt-ott aludt vértöcsákban gázolnak a járókelők.

Kisebb utcáinkon, ahol még árkok vonulnak végig, most a dinnye-szezon idején épületesnek egyáltalán nem mondható látványoknak voltunk tanui, sőt éreztük ott terjengeni a levegőben a megállapodott s utcára dobott rossz

dinnyék és dinnyehajak egészségtelen illatát.

Több, a nagyobb mellékutcákra nyíló utcákon, (csak a Timár-utcát említve) ahol semminemű csatorna nincsen, a kapuk alatt az országuttra vezető folyókat is jó lesz szigorúan ellenőriztetni. Mindenesetre, a rendesnél sokkal radikálisabban kell megejteni az utcák locsolását is, lévén az utcák pora melegágya a mindennemű bacillusoknak.

Meg vagyunk arról győződve, hogy a rendőrség, mely egymásután vezet be a modern és üdvös ujtásokat, maga fog jó példával előljárni a kolera-járvány behurcolásának megakadályozását illetőleg s szigorú büntetéseket fog alkalmazni az esetleges renitenskedő, az önmaga iránt tartozó óvintézkedéseket elmulasztó debreczeni háztulajdonosokkal és lakókkal szemben.

Aerenthal a királynál. Fővárosi tudósítónk jelenti: Aerenthal gróf külügyminisztert ma délelőtt 11 órakor a királyi audiencián fogadta, amelyen a miniszter folyó ügyekről tett jelentést. Az audiencia után Aerenthal gróf Paar gróf főhadsegédnél és Schiessl báró kabinetirodai igazgatónál tett látogatást. — Aerenthal gróf szentgyörgyi Müller külügyminiszteriumi első osztályfőnök és Szapáry Frigyes dr. gróf követségi tanácsos ma délután fél 3 órakor résztvettek az udvari ebéden.

Kis regék.

1. A flirtelő kakuk.

Egy nőstény kakuk minden gyermekét egy kadétskolában helyezte el, hol államköltségen nevelték őket s egyszerre három madárral kezdett flirtelni: a harkályival, a bagolyival s a cinnel.

A harkály bátor, elszánt madár volt, a bagoly komoly, s i a magányt s az éjszakai poétikus sétákat szerette s mindketten szerény legények valának. A csiz azonban világias modorban és tehetségében tetszelgett magának, becsúgyó volt, irigyelte a fütemilét énekéért s szentelt kalandjalval dicsekedni. Ezeket bizalmasan elmondotta pár fiatal verébnek, kik azonban nyomban kifecsegték.

Minden madár fölháborodott a nőstény kakuk arcátlan viselkedésén, elhatározták, hogy többé nem köszöntik s a köszöntést nem fogadják.

A nőstény kakuk erre elrepült az öreg verébhez s ott szerelmet vallott neki s mondá:

— A másik hárommal csak azért teszek így, hogy a figyelmet eltereljem s hogy az ön öreg felesége ne tudjon meg semmit. Megteszem, hogy ki ne jöjjenek a gyakorlatból s hogy ön ne unatkozzék.

— Ugy? Ez már más — mondá az öreg veréb.

S minden madarat teljesen meggyőzött arról, hogy a nőstény kakukot ragalmazták.

S a nőstény kakuk ily módon visszaállította a becsületét.

2. A fogoly halála.

Elt ősi időkben egy bátor s legyőzhetetlen lovag.

Egyszer még a halált is sikerült foglyul ejtenie.

Elvitte erős várába s sötét börtönbe vetette.

A halál azonban nem bánta s nyugodtan ült börtönében, de az emberek megszűntek halni.

A lovag ennek nagyon megörült s gondolta magában:

— Így már jól van. De mégis jó lenne a halált egészen megsemmisíteni, mert félek.

De mivel igazságos ember volt, a halált nem merete ok nélkül bántani.

Oda ment tehát a halál börtönéhez s beszólt a kis nyíláson:

— Hallod halál levágom a fejedet, mert immár tulsok gazságod száma.

De a halál nem felel semmit.

— Időt engedek neked, hogy védelemezd magad — mondá a lovag. — Mit akarsz tehát védelemedre felhozni?

Mondá a halál:

— Egyelőre nem mondom meg, [majd beszél helyettem az élet.

A lovag egyszerre egy erős, piros arcú, de rut leányt látott maga mellett, — az életet.

Az élet oly borzasztó, oly zabolátlan szavakat kezdett mondani, hogy a bátor és

legyőzhetetlen lovag megrettent s sietett a börtön ajtaját kinyitni.

A halál kiment — s az emberek ismét halni kezdtek. A lovag is meghalt, de senki se tudta meg tőle, hogy akkor mily rettenetes és zabolátlan szavakat hallott az élettől.

3. Két gyertya, egy gyertya, három gyertya.

A falon két fehér gyertya égett s azonkívül sok lámpa a falakon. Egy ember egy füzetből olvasott, a többiek hallgatták.

A lángok lobogtak. A gyertyák is figyeltek, nekik is tetszett s ezért lobogtak a lángok.

Az ember elvégezte, a gyertyákat eloltották, a tömeg kivonult.

Mindegy.

Égett egy szegényes, szürke gyertya. Egy varrónő ült s varrt mellette. Egy gyermek aludt s köhögött álmában. A gyertya nehéz, fehér könnyeket sirt. A könnyek folytak s megmerevedtek. Szürkülni kezdett.

A varrónő tovább varrt gyuladt szemével. A gyertyát elfújta. S varrt.

Mindegy.

Három sárga gyertya égett. Egy ládában ember feküdt — egy sárga, hideg ember. Egy másik ember könyvből olvasott. Egy asszony sirt. A gyertyák megmerevedtek az aggodalomtól. Jött a tömeg. Énekeltek és tömjént égettek. A ládát bevitték. A gyertyákat elfújták. Szétoszloztak.

Az ország tűzoltótisztjei Debreczenben.

Az országos egyesület közgyűlése.

Vasárnap délelőtt kilenc órakor tartotta meg évi rendes közgyűlését a magyar tűzoltó tisztok országos egyesülete. A gyűlés, amelyen nyolcvan tűzoltó egyesület tisztikarának képviselője jelent meg, a város háza nagytermében folyt le s azon részt vettek Kovács József polgármester és a városi tanács tagjai.

(A közgyűlés.)

A közgyűlést Marinovics Imre máv. jogügyi főtanácsos nyitotta meg szép beszéddel. Hangoztatta a tűzoltóság fontosságát. Sajnos nem részeseül kellő méltánylásban s elhanyagolt állapotban is van s az eddigi volt haladás is csak egyes önfeláldozó emberek buzgalmánának köszönhető. Szükséges a tűzrendészeti törvény megalkotása. Szeretettel köszönti a legnagyobb magyar város hatóságát, polgármesterét s a vendégeket.

Az éljenzéssel fogadott beszéd után Kovács József polgármester üdvözölte a vendégeket, akiknek hivatása, hogy önfeláldozó lelkességgel nemes cselekedjének. Kéri a vendégeket, érezzék jól magukat.

Marinovics Imre dr. előadást tartott az új tűzrendészeti törvényről. Janicsák András és Blasnek Hugó felolvasták, amelyek az idő előrehaladottsága miatt elmaradtak, ki fogják nyomtatni és szélesíteni.

Lukács Gyula egyesületi főtitkár, a Tűzrendészet szerkesztője felolvasta a múlt évről szóló jelentést, amelyet a költségvetéssel együtt elfogadtak.

Tiszteletbeli tagokká megválasztották Könyves Tóth Mihály tanácsnokot és Publíg Ernő főparancsnokot.

Az közgyűlést az alelnök lelkesítő szép beszéde rekesztette be.

A vendégek névsora a következő: Marinovics Imre dr., Schummer Kabos, Blasnek Hugó, Mátrai Antal, Kohler István, Walsey Ferenc dr., Kovács Sándor, Korányi Mártony, Gosztonyi Ernő, Doufrain Ernő, Tállyas József, Székely Endre Kossuthfalváról, Gregorovitz László Tóprónáról, Vermes Béla és Pettovszky József Szabadkáról, Balla Mihály Kassáról, Tóth Károly és ifj. Tóth Károly Széregről, Zannbauer Ágoston Újvidékről, Rostás Géza Pécsről, Füzesséry Pál és Klausser Emil Varannórról, Buzáky Gyula Aradról, Demidor Ignác Nagykárolyból (s még igen sokan).

(A társaság.)

Dében egy órakor az Angol Királynőben ebéd volt, amelyen a város tanácsának tagjai is résztvettek.

Több felkészítő hangzott el. Marinovics alelnök Debreczen város közönségét, tanácsát, az önkéntes tűzoltótestületet és Publíg Ernő főparancsnokot elítélte. Könyves Tóth Mihály dr. a tanács nevében a tűzoltókat s a város vendégeit köszöntötte föl. Zannbauer Ágoston nagy derűséget keltő humoros felkészítőt mondott. Beszéltek még Lukács Gyula és többen.

Ebéd után több, a külföldön, bányákban használt mentőkészülékeket mutattak be.

(A díszgyakorlat.)

A díszgyakorlatot délután négy órakor tartották meg Szikszay Gyula főparancsnok jelzésére Publíg Ernő vezénylete alatt. A feltevés az volt, hogy a színház ég. Öt perc alatt megérkezett a tűzoltóság és megkezdte a tűztámadást.

A gyakorlat gyönyörűen sikerült. A legénység néhány pillanat alatt megkezdte a munkát. Hata mas vízugarak löveltek a színház épületére, amelyre a gőzfeccskendő

32 méteres sugarakban valóságos záport bocsátott. Víz bőven volt. Bemutatták még a Mátray-féle sugárcsővet és a Minimax-készüléket.

A megjelent közönség és vendégtűzoltók a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak a pompásan sikerült gyakorlatról, amely egy óra hosszáig tartott. A gyakorlat után megéljenszték Publíg Ernő főparancsnokot. A tűztámadásnál megjelentek a mentők is.

A gyakorlat után megtekintették a tűzoltó őrtanyát, a felszereléseket, a lovakat és helyiségeket, ahol a vendégeket a főparancsnok megvendégelte. Felkészítést mondtak itt Blasnek Hugó, Rostás István főkapitány, Publíg Ernő, Zannbauer Guszláv, Roskovits Artur, K. Tóth Mihály dr., Mátray Antal, Berkó János és még többen.

A vendégek nagy része még az eső és éjjeli vonatokkal utaztak el és legnagyobb megelégedésüket fejezték ki a látottak fölött. Többek itt maradtak, akik ma megtekintették a város nevezetességeit is.

A tűzoltókongresszuson résztvevőkről Letzter József udvari főnyaképsz sikerült felvételeket eszközölt.

Kolera elleni óvintézkedések Debreczenben.

A rendőrfőkapitány a közönséghez.

A koleravész elleni óvintézkedések sorában méltó helyet foglal el az az intézkedés, melyet a városi tiszt főorvos és a főkapitány tettek külön-külön saját háskörükben. A rendelkezések, intézkedések nagyon fontosak és szépek, csak most az következik, hogy ezek betartására szigorúan kell felügyelni. Azt hisszük, ez meg is fog történni.

A tiszt főorvos intézkedései

Debreczen város mai tanácsülésén Tüdös Kálmán dr. tiszt főorvos a kolera elleni óvintézkedésről előterjesztést tett. Jelentette, hogy a járványkórház teljes rendbehozása folyamatban van. Szükséges azonban, hogy egy új kutat fúrjanak a járványkórház részére, még pedig mély fúrású. Jelentette továbbá, hogy az orvosok és ápolók szobájait readbe hozták. Felhatalmazást kért arra nézve, hogy ha koleragyanus esetek előfordulnának, ápolókat azonnal felfogadhasson. Javasolta továbbá, hogy az udvarokon levő ürülék helyek kitisztítására a város szerezze be a szükséges eszközöket.

Az orvosi jelentés, illetve előterjesztés során a tanács elhatározta, hogy nyomtatott felhívásokban figyelmezteti a lakosságot az udvarokon felhalmozott szemét kihordatására.

Az utcákon az árkokat betömeti a tanács. Továbbá minden más óvintézkedést szigorúan foganatosított.

A főkapitány felhívása.

Rostás István rendőrfőkapitány az alább következő felhívásban inti a közönséget a tiszta ágra és minden óvintézkedésre:

Tekintettel a fenyegető kolera-járvány veszélyére, figyelmeztetem a pékeket, cukrászokat, mézeskalácsosokat, cukorka készítőket és árusokat, henteseket és mészárosokat, vendéglősöket, kávéházi tulajdonosokat, szikvizgyárakat, kocsmárosokat, szállásadókat, fűszer-, tej-, gumölcs s egyáltalán

ban az összes élelmiszerkereskedőket és kufárokat, hogy az élelmiszereket csakis a megengedett anyagból készítsék s ugy a készítésnél, mint a raktározásnál és elárusításoknál az idevonatkozó közegészségügyi szabályokat a legnagyobb lelkiismeretességgel annyival is inkább tartsák be, mivel a tapasztalt szabálytalanságok esetén a hamisított, illetve megromlott vagy tisztátalanság miatt az egészségre ártalmasnak talált élelmiszereknek, az 1876. évi XIV. t. cikk 8 §-a alapján elközbzásán, megsemmisítésén avagy lefoglalásán kívül a közegészségügyi szabályok ellen vétők szigorúan büntetendők fognak és ismétlődés esetén ellenük a legmagasabb büntetés fog megállapítani, amely egyszerű kihágás esetén is, az 1876. évi XIV. t. cikk 7. §-a szerint, 600 korona pénzbüntetésig, illetve 60 napi elzárásig terjedhet.

Különösen felhívom a közegészségügyi szabályok és rendeletek pontos és feltétlenül betartására a háztulajdonosokat, figyelemzetem őket, hogy a házaik előtti járdát a közegészségről és köztisztaságról alkotott 56 2031—1887. bkgy. számú helyhatósági szabályrendelet rendelkezéseinek megfelelően tartsák tisztán, mindennap seperessék, száraz időben a reggeli órákban, de legkésőbb 7 óráig tiszta vízzel locsoltassák fel. Az udvarban levő szeméttartót és árnyékszékeket frissen oltott mésszel (egy kgm mésszhez négy liter víz veendő) azonnal fertőtlenítsék s fertőtlenítés után haladéktalanul ürítsék ki és a legszigorubb felügyelet mellett gondoskodjanak arról, hogy az udvarban levő árnyékszékek, szeméttartók és cseretorna-szemek állandóan tisztán tartassanak, a szemét hetenként legalább is egyszer, az árnyékszékek pedig megtelésük után mindannyiszor, annyival is inkább kitisztíttassanak, illetve kitördessanak, mivel ezen rendelkeztem végrehajtását közegéimmel mindennap ellenőriztetni fogom. Tisztátlan folyadékoknak s bármilyen szemétnak az utcára kihordásától tartózkodjanak s egyáltalában az említett szabályrendeletben foglalt kötelezettségüknek minden tekintetben tegyenek eleget, mert az az ellen vétők a szabályrendelet 22 §-a alapján 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén pedig az 1879. évi XL. t. c. 22. §-ának megfelelőleg 5 napig terjedhető elzárással büntíthetők. Az 1876. évi XIV. t. c. 157. paragrafusának c) pontja alapján eirandelt fertőtlenítések s más óvintézkedések be nem tartása esetén pedig az 1876. évi XIV. t. c. 7. §-a alapján az az ellen vétők 600 koronáig terjedhető pénzbírsággal s nem fizethetés esetében 60 napra terjedhető elzárással büntíthetők.

Értesítem továbbá a lakosságot, hogy a rendőrség közegei által tartott folytonos ellenőrzésektől eltekintve, amai naptól kezdődőleg a városban levő összes gyümölcs-, élelmiszer- és tejpiacok hatósági tiszt orvos urak közbenjöttével is mindennap meglesznek vizsgálva.

Debreczen, 1910 augusztus 28.

Rostás István, rendőrfőkapitány.

Tanügy.

— **Beiratkozás az izr. polgári leányiskolába.** Az izr. polgári leányiskolában (Deák Ferencz-u. 7.) a jövő tanévre szóló beiratkozások szeptember 1, 2, és 4-én tartatnak délelőtt 9-től 12-ig. Az I. és II. osztályba beiratkozhatnak, kik az elemi iskola IV-ik osztályát sikerrel végezték. Akik az elemi iskola V. VI. osztályából a polgári iskola II-ik, illetve a III-ik osztályában kívánnak belépni, kötelesek felvételi vizsgát tenni. Évi tandíj 60 korona. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember 5-én lesz, a tanítás 6-ikán kezdődik.

A női pariskolában a beiratások szeptember hó 1-én kezdődnek és a vasárnap ki-

Koncz József

Fest, Vegyileg Tisztít mindennemű ruhákat a hifogástalanul és legjutányosabban.

Főüzlet és gyár: Arany János-utca 10.

Fióküzletek: Batthyány-u. 2. sz. és Vár-u. 3. szám (Zenede udvar.) Alapított 1903. Telefon szám 70.

vételével 4 napon át tartanak délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 3-5 óráig. Tandij elengedésért folyamodhatnak olyan szegényorsú szülők gyermekei, akik a 6 elemi osztályt jó eredménnyel végezték.

Beírások az izraelita elemi iskolába. A t. o. szülők és gyámok ezután is értesítetnek, hogy a helybéli status quo izr. elemi hatosztályu fiu és leányiskolában a beírások folyó hó 31-től szeptember hó 5-ig fognak eszközöltetni délelőtt 8-12-ig a Simonffy-utcai fiúiskola helyiségében. Az első 8 napon a helybéli izr. hitközség tagjainak gyermekei iratnak be. Az első osztályba lépő tanuló gyermeknek születési és himnböltési bizonyítvány kell. Beíratási díj 50 fillér. Tandíjat nem szed az iskola. Akik tandíjhátralékban vannak, kötelesek azt a beíratásnál lefizetni. Az V-VI. fiu és leányosztályba az elemi iskola IV-dik, illetve V. osztályu bizonyítvánnyal lehet belépni. Az elemi iskola hatodik osztályának elvégzése a tanulót a polgári iskola III-ik osztályába való felvételre jogosítja. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember hó 5-én délelőtt 9 órakor lesz a Deák Ferenc-utca Nagytemplomában. A status quo izr. iskolaszék.

Ternovszky Alajos.

Az új debreceni pénzügyigazgató.

Ternovszky Alajos kir. tanácsos, az új debreceni pénzügyigazgató holnapután, szerdán délben a gyorsvonattal érkezik Debreczenbe s rögtön átveszi a pénzügyigazgatóság vezetését. A debreceni közönség a legnagyobb bizalommal tekinthet az új pénzügyigazgató működése elé, amire abból a rokonszenvtől és szeretettől áthatott meleg finnépségből következtetünk, amelylyel Ternovszky Alajos régi állomáshelyének, Szeged városának közönsége búcsuzott el távozó pénzügyigazgatójától s amelynek keretében egyszersmind kifejezést adott az azon való mélyszéges sajnálkozásának, hogy a közönség érdekeit annyira szívén viselő kitűnő pénzügyigazgatótól meg kell válnia. A szegedi közönségnek Ternovszky Alajos működése iránt való méltó elismerését és személye iránt való tiszteletét az alábbi sorokban juttatja kifejezésre a Szegedi Napló:

Szeged közönsége osztatlan tiszteletének és nagyrabecsülésének megható jeleivel hulmozza el Ternovszky Alajos kir. tanácsos, pénzügyigazgatót abból az alkalomból, hogy a debreceni pénzügyigazgatóság élére kerül. Ma délelőtt hivatalában tisztelegtek nála a hatóságok és testületek és a társadalom számos kitűnősege. Ternovszky Alajos valóban meg is érdemli a tüntető rokonszenvennek ezen megnyilatkozását úgy a hatóság, a testületek s Szeged minden polgára részéről. A távozó pénzügyigazgató azon évek alatt, míg Szegeden hivatala élén állott, a legbiztosabb odaadással képviselte a kincstár érdekeit s hivatali pontossággal, lelki ismeretességgel egyeztetve össze a polgárság érdekeivel. Egyenes jelleme, nyíltságossága, pöz nélküli szívessége mindenkit lekötelezett egyaránt. Mint a köztörvényhatóság tagja, Szeged polgáraként viselkedett, azzal a lelkesedéssel rokonszenveve e nagyra-hivatott város ügyeivel, mely csak kivételes nemes jellemeknek adatott meg. A távozó pénzügyigazgató tiszteletére ma este a Gedó-féle kerthelyiségben búcsulakomát rendeztek tiszteletül. A közélet érdemes férfiai közül számosan jelentek meg, akik lelkes ünneplésben részesítették a távozó pénzügyigazgatót, kit nem szününk meg Szeged polgárának tekinteni a jövőben sem és reméljük, hogy eljő az idő, midőn Ternovszky Alajoshoz

Szegedet szorosabb kapcsolatok is fűzik egybe. A távozó főtitkviselő egyike volt azoknak a ritka pénzügyigazgatóknak, akik a kincstár érdekeinek szigorú megvédelmése ellenére a közönség elismerésében és szeretetében részesülnek. A búcsuzástól ezt írják:

A Szegedről Debreczenbe áthelyezett Ternovszky Alajos királyi tanácsos, pénzügyigazgató tiszteletére szombaton este búcsuvacsorát rendezett a szegedi pénzügyigazgatóság s a város és vármegye uril társadalma. A Gedó-mulató terrasán volt a búcsuvacsora. Megjelent azon a pénzügyigazgatóság, kataszteri felügyelőség, dohánygyár, adóhivatal, sőhivatal, pénzügyőrség és más állami hivatalok tisztikarán kívül Jászai Géza apát, Rósa László dr. ügyvédi kamarai elnök, Eisenstädter Róbert, Homor István, Hreblay Kelemen, Fekete Ipoly, Salánky István, Bokor Adolf, Lövész Antal stb. Lázár György dr. polgármester hatalmas virágokból küldött a búcsulakomára. Ott voltak a kódmezővásárhelyi, derekegyházi, szegvári pénzügyi hivatalnokok és számos vidéki közönség főhivatalnokai. Törösi Sándor pénzügyi tanácsos, szegedi helyettes-pénzügyigazgató mondta az első felkőszöntőt, Borosi Antal pénzügyi tanácsos a másodikát. Mindkét pohárkőszöntő a hála hangján emlékezett meg a távozó pénzügyigazgatóról, a hivatalfőnökök mintaképeről. Ternovszky Alajos meghatva mondott köszönetet s kérte tiszviselőtársait és szegedi barátait, hogy tartsák meg őt továbbra is jó emlékkükben. (Leikes éjlenzés.) Rósa László dr. a szegedi társadalom nevében búcsuztatta el Ternovszky Alajost. Homor István, Horváth István, Ernst Sándor, Keserű Lajos, Lövész Antal mondtak még üdvözlő beszédet a távozóhoz, aki végül még egyszer felszólalt és köszönetet mondott a meleg ováclőért. A lelkes társaság még sokáig együtt maradt és mindvégig szeretettel ünnepelte Ternovszky Alajost, a távozó lelkes főhivatalnokot és érdemes közéleti férfit. Csongrád vármegye és Hódmezővásárhely város törvényhatósági bizottsága megleghangu átiratban vett búcsut Ternovszky Alajostól, aki jövő szerdán távozik el végleg Szegedről.

A kolera Debreczenbe jött.

Nem kell megijedni!
Nem olyan veszélyes!

Adatik tudtára mindenkinek, akiket illet, hogy a kolera világszerte körutjában Debreczent is utba ejtette. Direkt idejött. Szatmárról, még pedig — horribili dictu — a Máv. személyvonalanak III. osztályán.

Szerencsére, csak félíg igaz a dolog. Sőt még félíg se. Ne tessék megijedni. Koleráról — igazi, valódi koleráról — szó sincs, csak egy kis kolera „gyanusság” az egész, ami tegnap délután óta meglehetősen szenzációt vert fel Debreczenben.

Ugyanis vasárnap délután a Szatmár felől jövő személyvonaton, a III. osztályban, ide érkezett egy 30-35 éves nő, Jáger Virágnak hívják, aki a vonatban hirtelen rosszul lett. Hányási inger fogta el. A vele egy kocsiban utazók iszonyuan megrémültek és a vonat személyzetét kérték, hogy szállítsassa le a „kolerás” asszonyt, mert az összes utasokat megfertőzi.

A megrémült utasok szerencséjére, az asszony Debreczenben leszállott, mivel csak ideig volt jegye és nem is szándékozott tovább utazni.

Mire a szatmári személyvonat Debreczenbe az állomásra beért, itt már óriási tömeg várta a „kolerás” utast, sőt a rendőrség

megbizottjai is készenlétben állottak mfr, hogy a „veszedelmes” beteget azonnal egy elkülönített helyre szállítsák és a többi szükséges hatósági intézkedéseket megtegyék.

A most épült úgynevezett „téli melegedő” helyiségébe szállították a gyanus idegent, ahova nemsokára megérkezett Vargha Emil dr. kerületi tisztiorvos. Megvizsgálta az asszonyt és konstataálta, hogy semminemű koleratünetet nem észlel rajta és ezután megengedte, hogy az idegen a Kossuth-szállodába elmehessen, ahol szobát váltott magának.

Ma délben tudós Kálmán dr. és Varga Emil dr. újból megvizsgálták és megállapították újól, hogy az asszony nem kolerás, sőt makk egészséges. A vonatban attól lett rosszul és attól hányt, mert — mint ő maga is mondta — utközben sok zöldpaprikát evett.

Az orvosok kérték azonban, hogy hétfőn estig maradjon a szállodában és ha estig nem jelentkeznek nála kolera tünetek, akkor bátran elutazhatik.

Hétfőn este kérdést intéztünk a Kossuth-szállodához, hogy ott van-e még a gyanus asszony, azonban ott azt felelték, hogy már elutazott.

Erdekes a dologban, hogy a „gyanus” nővel együtt utazott egy Szőnyi Mihály nevű szobafestő, aki a nagy rémület dacára is hiven kitarított az asszony mellett és nem félt attól, hogy ő rá is ráragad a kolera, mert — mint mondá, ő eleitől fogva tudta, hogy az asszony nem kolerás, hanem csak a zöld paprikától lett rosszul.

Igy hát nincs nagyobb baj, mint hogy a hatóságot és a közönséget egy kissé megriasztotta a „kolera gyanus” eset. Hát ez egy kissé kedélyes volt. Ilyen kedélyes formában a kolera ő felségét mindig szívesen fogadjuk.

Csendélet a Gyöngyvirág-utcában

Baltával összevagdalta a szomszédját

Debreczenben a Gyöngyvirág-utca lakói — úgy látszik — nem igen méltók e szép utcanévhez. Más szóval: nem valami gyöngyállapotok uralkodnak a Gyöngyvirág-utcában.

Az 5-ik számú házban egy udvaron laktak Varga Inréné és Borsos György. Folyton porlekedtek. Vasárnap délután is összeszólaikoztak valami fölött. Vergáné beszaladt a konyhába és kihozott egy faapritó ballát.

— Most meghalsz, kutya!

Ezzel a felkiáltással rohant Borsos felé, aki azonban nem hagyta magát, hanem kikapta a némbor kezéből a favágó szerzámot és azzal többször az asszony felé sújtott. Az első ütés a mellét és nyakát érte, majd pedig a fején ejtett több éles vágást. Az asszony a nagy fájdalomtól és vérvesztéstől eszméletét veszítve, elterült a földön.

A vitáskedő szomszéd erre eldobta a véres baltát és áldozatát ott hagyva véreben, nyugodtan hazament.

A nagy lárámra összecsozdult emberek azonnal értesítették a mentőket, akik a súlyosan sebesült asszonyt a kórházba vitték.

A verekedő szomszédot a rendőrség letartóztatta. Azzal védekezik, hogy a baltát jogos önvédelemből használta, mert ha nem szegült volna ellen, az a feldühödött asszony őt verte volna meg.

Uj!

Hangszer üzlet megnyilt!

Szendrő Sándor modern hangszer üzlete Debreczen, Batthyány-u. 22. sz. a.

Uj!

A kolerajárvány terjedése

Pozsonyban már van egy ázsiai koleras beteg.

A kolera Berlinben.

A kolera mégis csak átlépte a dél-olaszországi és oroszországi határt. Berlinben már hivatalosan lett megállapítva az ázsiai kolera fellépte és pedig egy halálozással. A második koleras beteg szintén haldoklik.

Sajnos, Magyarországra is be lett hurcolva az ázsiai kolera s a Pozsonyban szorgos vizsgálat alatt tartott Trnka Magdolnán megállapították a legsúlyosabb koleramegbetegedést.

A kolerajárványra vonatkozó távirati és telefonhíreink a következők:

Ázsiai kolera a pozsonyi beteg.

Pozsonyból táviratozzák: Trnka Magdolna, a pozsonyi állami kórházban fekvő és a Regensburg hajóból kiszállított beteg konyhaleány ürülékén végzett bakteriologiai vizsgálatot Mergl Ödön dr. városi tiszti főorvos és Kaiser Károly dr. belügyminiszteriumtól kiküldött közegészségügyi felügyelő tegnap délben befejezték. A vizsgálat pozitív eredménnyel járt és Trnkára nézve megállapították a kolera-asiaticát. Kaiser közegészségügyi felügyelő tegnap visszautazott Budapesre.

Kolera Berlinben.

Berlin, augusztus 29. Ugylátszik, hiába való volt minden óvatosság és intézkedés. Berlin közvetlen közelében, Spandauban két súlyos koleragyánus eset fordult elő. Vasárnapra viradó éjjel a spandaui kórházban meghalt Sarnow Ottó löporgyári ellenőr felesége, Sarnow Anna. Még szombaton délután az asszony társaságban kávézott. Hirtelen megbetegedett, orvost hívtak, aki husmérgezést sejtett, de mivel a tünetek nagyon hasonlítottak az ázsiai kolera szimptomáihoz, azonnal beszállította a beteget a spandaui országos kórház kolera-barakjába. Néhány óra múltán az asszony meghalt. A váladékokat eljuttatták vizsgálat céljából a berlini fertőző kórház laboratóriumába. Minden jel arra vall, hogy Sarnowné ázsiai koleraiban halt meg. A betegség lefolyása igazolni látszik a legsúlyosabb gyánus. Tegnap reggel hasonlóan koleras tünetek között vitték az izoláló barakba az elhunyt asszony férjét s ma állapota reménytelen lett. Sarnowék négy gyermekét szigorúan elkülönítették és megfigyelés alatt tartják mindazokat, a kikkel a két beteg az utóbbi időben érintkezett.

Gönyűn nincs kolera.

Budapestről jelentik nekünk telefonon:

A gyergyómmártoni járás területén fekvő Gönyűn, melyet hajójáratok miatt

Úveg és porcellán legolcsóbb bevásárlási forrás

GLÜCK JÓZSEF

Piacz-n. 6. a nagytemplom mellett.

koleragyánus fészkeknek jelentett a belügyminiszteriumhoz Némethy járási főszolgabíró, vizsgálatot tartott Holländer Hugó közegészségügyi felügyelő.

A hivatalos vizsgálat megállapította kétséget kizáró módon, hogy a három koleragyánus beteg nem koleraiban betegedett meg, hanem erős gyomor és illetve bérhurutban.

Temesváron nincs kolera.

Temesvár, augusztus 28. Több budapesti lap közölte, hogy Temesvárott több koleragyánus eset történt. Ez a hír nem felel meg a valóságnak és az egyik krajcáros újság munkatársának felületessége révén jutott el a lapokhoz. Szombaton este ugyanis a temesvári hajóállomáson rosszul lett és meghalt Vja András 44 éves hajós, ki egy titeli hajón érkezett Temesvárra. A rendőri beavatkozás megállapította, hogy Vja idült alkoholizmushoz, szívelzsírosodásban és idült függőbélhártyalobban szenvedett; koleras tüneteknek Vjánál semmi nyoma sem volt.

Csehország kolera mentes.

Prága, augusztus 20. A legutóbbi napokban itt hírek voltak forgalomban, amelyek szerint Pardubitzban koleraeset fordult elő. A megindított vizsgálat kiderítette, hogy ezek a hírek teljesen alaptalanok.

A kolera Olaszországban.

Róma, augusztus 28. Az elmúlt 24 órában Andriában 1 kolera gyánus megbetegedés, 1 haláleset, Traniban 1 megbetegedés és 3 haláleset, Barlettában 6 megbetegedés és 4 haláleset, Monfettában két megbetegedés, Canossában és Bitonitóban egy-egy megbetegedés, Cerilonában 2 megbetegedés, Trinitapoliban 5 megbetegedés, Marpuráita di Savoyában 2 megbetegedés és 3 haláleset történt.

A tanácsülésből.

Több apró ügy.

Debreczen város tanácsa ma rendes ülést tartott, melynek lényegesebb határozatait az alábbiakban adjuk:

K. Juhász Béla misko'czi rendőrfőkapitány elhunytja fölött a tanács részvétét fejezte ki.

Ismeretes a közönség előtt, hogy a rendőrfőkapitány több új bérkocsit engedélyezett. Ezeknek felülvizsgálását azonban a rendőrfőkapitányi hivatal még nem fejezte be. Szóba került ezzel egyidejűleg az is, hogy a közönség kényelmére a bérkocsikról oly szabályrendelet alkottassék, melyből a közönség könnyen megtudhassa a bérkocsivitel díjait.

A villamostelep kibővítésének szerződése megkötött.

A VIII. kerületben a sertésvész miatt zárlat rendeltetett. Az V. kerületben három takonykóros lovat találtak, mely után illetékes eljárás tétetett folyamatba.

A muokásszálló céljaira K. Tóth Mihály dr. a Szappanos-utca 25. számú házat ajánlotta, azonban a tanács ezt nem fogadta el, hanem utasította más helyiség ajánlására.

Rosenthal temesvári cég állathulla égető létesítésének céljaira telket kért a várostól. Minthogy a kérdés a város gazdasági szempontjából igen fontos, e kérdésben a tanács egy bizottságot küldött ki.

A tisztviselőtelepen több házra adott a tanács építési engedélyt.

A legjobb minőségű befőtt üvegek minden nagyságban. — Kerti golyók nagy választékban a legjutányosabb árban. — Kép keretezés a legszebb kivitelben.

Épület üvegezés a legolcsóbb árban.

I. Miklós király.

A montenegrói ünnepségek.

Tegnap kezdődtek Montenegro fővárosában a jubileumi ünnepségek, melyekre már összegyűltek a barátságos uralkodócsaládok küldöttei. A királyság proklamálása tegnap a skupsztinában megtörtént. Az ünnepség kezdete is elégséges volt arra, hogy Belgrádban ellenséges indulatokat váltson ki Montenegro ellen. Még hozzátartozik a nagy eseményhez az is, hogy a cár tábornaggyá nevezte ki az új királyt, Nikitát.

A montenegrói király-ünnepségekről a következő távirataink számolnak be:

Az ünneplő főváros.

Cettinje, augusztus 28. A kora reggeli órák óta a városban nagy élénkség uralkodik. Az ország minden részéből özönlött ide a lakosság, hogy a mai ünnepségnek tanuja legyen. Az itt időző idegeneknek is nagy a számuk. Reggel Miklós fejedelem számos bel- és külföldi küldöttséget fogadott, többek között a garibaldisták és a német újságírók küldöttségét. A palota előtt ezrekre menő sokaság tolongott, mely lelkes ovációkban részesítette a fejedelmet, aki meghatottan mondott köszönetet. Délután 10 órakor szentelték fel az új kormánypalotát a fejedelem, Daniló trónörökös, a miniszterek, valamint az udvari és állami főméltóságok jelenlétében. Délután 11 órakor tiszti küldöttség a hadügyminiszterium vezése alatt tisztelgett a fejedelemtől, hogy átadja a montenegrói hadsereg ajándékát, egy gyönyörű kardot. Ezután a Heléna olasz királyné költségein épülő sebészeti klinika ünnepies alközlétére volt a fejedelmi család, az olasz királyi pár, Péter Nikolajevics nagyherceg és Battenberg herceg és neje, Heléna szerb hercegnő és a főméltóságok jelenlétében. Harangzás és ágyudörgés jelezte este 6 órakor az ünnepségek kezdetét. Katonazenekarok járták be a lelkes sokasággal megtelt utcákat. 9 órakor kezdődött a kivilágítás, 10 órakor pedig fáklyásmenet vonult a palota elé és a polgármester üdvözölte a fejedelmet.

Pétervár, augusztus 28. Nikolaj Nikolajevics nagyherceg, Anasztazia Nikolajevna nagyhercegné és leánya, Leuchtenberg Heléna hercegnő és Parensoff tábornok ma este Cettinjébe utaztak.

Cettinje, augusztus 28. Konstantin görög herceg nejevel e hó 30-án görög hajórajjal Antivariba érkeztek, hogy onnan a montenegrói fejedelem üdvözlésére Cettinjébe menjenek.

A szerb trónörökös.

Cettinje, augusztus 28. Sándor szerb trónörökös délután 2 órakor ideérkezett. A palota előtt a fejedelem, az olasz király, miléna hercegnő, Mirko és Péter hercegek, Battenberg hercegek, valamint Xénia hercegnő fogadták. Az üdvözlés igen szívélyes volt. A szerb trónörökös, akit a lakosság nagy ovációkban részesített, a palotával szemben levő, részére berendezett épületben szállt meg. Sándor szerb trónörökös tisztelőre diszabéd volt.

Nikita orosz tábornagy.

Pétervár, augusztus 28. Miklós cár, Miklós montenegrói királyt az orosz hadseregben tábornaggyá nevezte ki. Daniló trónörökös vezértábornaggyá, Mirko herceget

Weisz Adolf posztó kereskedése ideiglenesen a főtözsdével szemben levő — bódében. —

főhadnaggyá és Péter herceget hadnaggyá léptette elő a cser.

I. Miklós király.

A szkupstina tegnap ünnepies ülésben egyhangulag ajánlotta Montenegró királyságáig való emelését. A fejedelem ezt a javaslatot elfogadta és I. Miklós Montenegró király címet vette fel. A montenegrói kormány erről hivatalos jegyzékben értesítette az idegen államok képviselőit.

Gyilkosság Püspökladányban.

A civakodás vége.

Tegnap éjjel borzalmas gyilkosság történt Püspökladányban. Két földmives ember, akik régi haragosai egymásnak, összeverekedett és halál lett a dolog vége.

Marsi Lajos 22 éves földmives és Czakó Elek 45 éves ember nem szivelték egymást. Ha szerét tohették, egymás ellen törtek és folytonos veszekedés és civódás volt az életük.

Vasárnap este is valami fölött összekaptak.

Marsi Lajos, mint legényember, fenn hirdette, hogy ő nem ijed meg az öregebb embertől és hogy ezen vitézségét tettekkal is bebizonyítsa, egy nagy revolvert rántott ki zsebéből és azzal megfenyegette az öreg embert. Ezt megelőzőleg a legény jól elagyabugyalta az öreget, aki türelmét veszítve, kezét emelt rá.

A feldühödött legénynek több se kellett. A revolver csövét rászegezte Czakó Elekre és elsütötte. A szerencsétlen ember a másik pillanatban rémes sikoltással összeesett és nyomban meghalt.

A gyilkos el akart menekülni, azonban az odasielő emberek lefogták és a csend őrség kezére adták. Itt megbánást mutatott és azt mondta, hogy pillanatnyi felhevülésében követte el szörnyű tettét.

A szerencsétlenül járt Czakó iránt nagy a részvét, mivel nagy családja volt és ő maga is közbeesülésnek örvendő ember volt. Holttestét ma boncolták fel. Kint volt a vizsgálóbíró és Horváth Sándor dr. törvényészi orvos.

Színház és Művészet

Egy debreceni kis primadonnáról.

Strelinger Annuska sikere.

Fényes Annuska és Lakos Vilmoska veszedelmes ellenprimadonnával találkoznak legközelebb a fővárosban. Mert mint a „Máramaros” írja Strelinger Zsigmond debreceni előkelő kereskedő leánya Annuska fényes sikereket aratott a máramarosszigeti színházban.

A legújabbban felfedezett kis primadonnáról egyébként így ír máramarosszigeti kollégánk:

Ez az egyszerű név egy gyermekszoba játékos, pajzán milleujéből kerül a nyilvánosság elé. Remegő szülői tekintetek, a máramarosszigeti jóbarátok meleg figyelme kísérik ezt az első utját, amely talán elvezet a „csillagok felé”. Egy gyermek primadonnáról van szó, aki azt az utat, amely a színésztanodák sok esztendő óta folytonos tanításai, az ének és balletmesterek alapos és részletes instrukcióin keresztül a színpadra

vezet, — egy csodaszzerű isteni adomány folytán egyszerre teszi meg. Még csak 11 éves az Annus és egy szubrett primadonna műsorával, egy balleuse táncsámaival lép szeptember 2-án, pénteken a máramarosszigeti közönség elé.

Ez az est döntő jelentőségű lesz Annuska életében. Ennek sikerétől függ, hogy bezárul-e mögötte ismét a gyermekszoba és tovább folytatja fiatal életének naiv, személytelen idilljét, vagy pedig kilebban az élet deszkáira és 11 éve dacára, megismerkedik azokkal az értékes szenzációkkal, amiket a nyilvánosság, a tömegkritika, egy szóval a felnőttek számára is komoly és felelősségteljes „álya” nyújt. Azok, akik a próbákon látták Annuskát, abban a meggyőződésben vannak, hogy szüleinek nem lesz alkalmuk arra, hogy vele szemben a chablonos pedagógiai elveket alkalmazzák, mert belőle primadonna lesz. Baba primadonna, a miyen nálunk csak egy járja diadalmasan az ország színpadjait. Akik látták Annuskát, fölismerték benne az igazi színészi gráciáját, ötletességét és temperamentumát, amelynek kibontakozásának a színházi évadnak egyik legjelentősebb eseménye lesz.

Annuska műsorában a „Baba” nagy primadonnát is próbára teszi: nehéz beépítésén kívül a Luxemburg grófja, Tancos huszár, Obsitos, Tavasz legszebb száma, Fedák Sári műsorából pedig a Taps kupla szerepei, továbbá két exotikus táncban fogja bemutatni plasztikai tehetségét, amelyről különös elragadtatással nyilatkoznak azok, akiknek alkalmuk volt benne gyönyörködni.

HIREK

— **A szerkesztőségéből.** Szathmáry Zoltán, a magyar birtlapíródalom kitűnő, régi tagja, akinek neve ugy publicisztikai, mint szépirodalmi munkássága révén egyaránt ismert a közönség előtt, ma mint helyettes szerkesztő a Debreceni Független Újság kötelékébe lépett.

— **Debreczen a városok kongresszusán.** Szeptember 12-én tartják meg Temesváron a városok polgármesterének értekezletét, amelyre most küldte meg a meghívót Temesvár város polgármestere. Az értekezleten tárgyalni fogják Debreczen város átiratát, amely arra vonatkozik, hogy az Osztrák-Magyar Bank a jelzálogkölesonökre előirányzott összeget emelje föl 800 millió koronáról 500 millió koronára. Tárgyalás alá került meg a katonaságok által használt taktanyak után a vízidíjak megtérítésére vonatkozó indítvány, Temesvár középítkezéseinek ösmertetése, Zombor város polgármesterének indítványa a polgármesterek részére szabadjegy kiadása iránt, Sopron város meghívója a legközelebbi értekezletre, a városi erdőtisztok kérése az államsegélyben való részesedés biztosítása iránt, valamint az az indítvány, hogy a városok részére kilátásba helyezett államsegély összegét már most nyolc millió koronára emelje föl az állam. A tanács tudomásul vette a meghívást és az értekezletre Kovács József polgármestert és Magoss György dr. tiszti főügyészt küldte ki. Az értekezlet után Temesvár város kétnapos kirándulást tervez, amelynek alkalmával bemutatják a resinai vasműveket és a temesvári ipari és gyári telepeket.

— **Az orosz hajóhad Fiumében.** Fiuméből táviratozzák: A balti tengeri orosz hadihajóhad Bosarevits, Rurik és Pogatyr cirkáló hajói Mankovszky Miklós ellentengernagy vezetésével vasárnap éjjel Algirból Fiuméba érkezett. A hajók a kikötőn kívül vetettek horgonyt. Délelőtt Mankovszky ellentengernagy a hajóhad néhány tisztjének kíséretével látogatást tett a kormányzóságon, ahol Kankovszky Ferenc miniszteri tanácsos

fogadta őket. Az orosz tisztiek innen a városházára, majd a térsparancsnokságra mentek. A kormányzóság Kankovszky Ferenc vezetésével még délelőtt viszonzta a látogatást a Cesarevits parancsnoki hajón. A kormány képviselőinek az admirális hajón tett látogatásakor kellemetlen incidens történt. Kankovszky miniszteri tanácsosnak a hajóra lépésekor a hajózenekar a Góterhaltát játszotta. A miniszteri tanácsos, aki e kellemetlen tévedésre már csak a nemzetközi etikett szabályaira való tekintettel sem figyelmeztette a hajó parancsnokát, kijelentette, hogy az esetről jelentést tesz a kormánynak.

— **Új intézkedések a rendőrségen.** Rostás István Debreczen város rendőrkapitánya budapesti mintára a várost hat kerületi parancsnokságra osztotta. A kerületi parancsnokok feladata főleg a köztisztasági rendeletek betartására ügyelni és a közrend elleni kihágásokat ellenőrizni. A rendőrkapitány ezen újabb intézkedése csak hasznára lesz a rendőri intézmény modernné tételének.

— **A református iskolaszék ülése.** A debreceni református egyház iskolaszéke augusztus 31-én délután 4 órakor az egyház tanácstermében ülést tart, melynek tárgyai: Kérvény a nőtlen tanítók és tanítónők lakbér-emelése, továbbá a tanyai állami tanítók vallásantitási díjának emelése és Ormós L. dárvasági pótléka tárgyában. Iskolai tűzrendszet. Enekgyakorlásra vonatkozó egyházmegyei rendelet. Alföldi Béla újabb szabadságkérvénye.

— **A debreceni kegyestanártórendi rom. kath. főgimnáziumban a javító-, pótló- és magánvizsgálatok augusztus hó 30. és 31. napján tartatnak meg.** A beiratások szeptember 1., 2. és 3. napján délelőtt 9–12 óra és délután 3–5 közt történnek. A beiratások sorrendje a következő: szeptember 1-én délelőtt az I. A), I. B) és II. A), II. B) oszt., délután III. A), III. B), IV. és V. osztály, szeptember 2-án délelőtt a VI., VII., VIII. oszt. helybeli katolikus tanulók; délután az I. A), I. B), II. A) és II. B), szeptember 3-án d. e. a III. A), III. B), IV. és V. oszt., délután a VI. VII. VIII. oszt. helybeli más vallású és vidéki tanulók részére. A tanév szeptember hó 4-én d. e. 8 órakor ünnepélyes szent misével és a Szentlélek segítségül hívásával nyitják meg. A beiratásra a szülő vagy ennek megbízottja kíséretében jelentkeznek a tanuló az igazgatóságnál a megfelelő okmányokkal. Minden tanuló felvétele alkalmával 12 koronát tartozik fizetni. A tandíj minden osztályban 60 korona, melynek befizetése 4-szer u. m. a beiratáskor, december, március és május 1-je körül (1) 15–15 kor. részletben is történhetik. *Igazgatóság.*

— **Orvosi körökből.** Dr. Hütter Károly, a kerületi betegségyező pénztár orvosa. vasuti orvos külföldi tanulmányutjából hazatért és orvosi rendeléseit ismét megkezdte.

— **Vigyázat, itt a tifusz!** A kolera mellé — úgy látjuk — a tifusz is megdőött és így kettesben akarnak grasszálni. Jó lesz sietni az óvintézkedésekkel. Tegnap a Hal-utcában egy Szántó Károlyné nevű 43 éves szakácsnő összeesett. A mentők a kórházba szállították, ahol az orvosok tifuszt állapítottak meg rajta.

— **A Gönczy egyesület internátusából.** Egy nemes szívű urind. A Gönczy-egyesület internátusánál egy leánynövendék részére teljes ellátást (lakást, kosztot) ajánlott fel. Pályázhatnak hajdumegyei tanítók Debreczenben tanuló leánygyermekük. A kérvények folyó évi szeptember hó 3-án délig Csúrka István egyesületi elnökhöz küldendők. (Debrecen, Pacsirta-u. 49.) A felvételnél egyesületi tagok gyermekei előnyben részesülnek.

Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana

— **Cimbalom iskola.** Hunyadi-utca 10. szám. (Royal mellett.) Beiratás naponta reggeli 9 órától esteli 6 óráig. A tandíj havi 4 forint. Felölttek külön oktatást kapnak. Beiratási díj 2 forint. A cimbalom tanszakot Nöth Antal vezeti.

— **Revolvertörés a vatikáni baziликában.** Rómából táviratozzák: A vatikáni bazilika tegnap délutáni istentiszteletén 6 óra tájban egy Beltramini nevű volt ferenc-rendi szerzetes revolverrel háromszor a levegőbe lőtt. A templomban nagy pánik keletkezett. A hívők nagy ijedten menekültek és az istentiszteletet felfüggesztették. A szolgálattelévő rendőrszolgálatok letartóztatták Beltraminit és a rendőrségre vitték, ahol kijelentette, hogy tetével fel akarta hívni a szent officium figyelmét személyére, hogy papi méltóságát visszaszerezhesse.

— **Bucsueldadások az Arany Bika Mulatóban.** A mindig feltűnést keltő műsorairól ismert Arany Bika Mulató kapui két nap mulva bezárulnak. Már csupán két előadásban, ma és holnap lépnek fel a kitűnő program erősségei: Kentucky and Miss Ann mexikói jongleurök, Roland Róbert komikus és hangszerimitátor, The Bradnas excentrikusok, Sisters Edelweiss, az „Alpesi csillagok”, 3 Mascottes angol trio stb. Az előadások 9 órakor kezdődnek.

— **Mikor a talyigás mulat.** Földvári János hétfő este 8 óra tájban betért a Csóka-féle kocsmába és ott egy kicsit italozni kezdett. Ezalatt a talyigáját lovas-tól együtt az utcán őrizetlenül hagyta. Egy rendőr figyelmeztette őt erre, mire haragosan felelt vissza és amikor a rendőr ezért be akarta kísélni, neki támadt a rendőrnek és megakartá ütni. Egy éppen ott lévő tűzoltó a rendőr segítségére ment és a talyigást a saját talyigáján bekísérték a rendőrség büntető osztályára, ahol egyelőre szoros zár alá helyezték az ittas embert.

— **Üngylikos gyermekágyas aszszony.** Hajduböszörményből jelenti tudósítónk: Fekete Imre hajduböszörményi föld-birtokos felesége Nagy Julianna fiatalasszony gyermekágyban elmezavart kapott, kamrájában fölakasztotta magát s mire tetét észrevették, meghalt.

— **Kocsin a halálba.** Vasárnap délelőtt Balmazújvárosban Farkas Antalné gazdálkodó felesége kocsin a községből a tanya-ára igyekezett. A lovak valamitől megvadultak és elragadták a kocsit. Az asszony a lovak közé esett. A lovak iszonyatosan összerugdosták úgy, hogy rövid kín-lódás után sebeibe belehalt. Az esetről jelentést tettek a debreceni ügyészségnek.

— **Hajduböszörmény a kolera ellen.** Hajduböszörményből táviratozzák: A város egészségügyi bizottsága ma délelőtt Somossy Bélá polgármester elnöklésével a kolerajárvány ügyében gyűlést tartott, amelyen a legszélesebbkörű óvintézkedések megtételét határozta el.

Az óvintézkedéseket a városi orvosok ellenőrzik, akik sorra megvizsgálják az udvarokat és házakat és elrendelik a fertőtlenítőszer beszerzését. A lakosság között a koleráról szóló ismertető füzetet osztanak szét és a közlisztaságra nézve a legszigorubb határozatokat hozták és az idegeneket szigoruan megfigyelik.

— **Koszoru megváltás.** Megboldogult Fried Emil ur elhalálása alkalmából koszoru megváltás címen Fischbein Ignác ur 30, azaz harminc koronát küldött szegényeink számára. Kegyeletes megemlékezéseiért halás köszönetet mond dr. Balkányi Miklósné, az izr. négyzet elnöke.

— **Furfangos sikkasztó.** Fővárosi tudósítónk jelenti telefonon: Az Erzsébetfalvai járáshoz tartozó felsőcegi községi pénztárból a múlt hó végén eltűnt huszezer korona. A gyanu Kollárd Sándorra irányult, aki azonban eltűnt. Most a után Kera Ernő newyorki ügyvéd cégjegyzékével ellátott borítékban egy levél érkezett az itthon árvaságban maradt Kollárdné címére, amelyet az ezen ügyben nyomozó hatóság gyanusnak talált. Felbontották a levelet, melyből kitűnt, hogy Kollárd Amerikában van s felszólítja a feleségét, hogy apósával együtt teszen utazzanak utána. Kollárdné és az apát letartóztatták, a furfangos, álutakon levelet író sikkasztó ellen pedig megtették a törvényes lépéseket.

— **Tolvaj háziszolga.** Katona András Buday József fűszeresnél szolgált háziszolgái minőségben. Ma délelőtt gazdájának Boockay-téren lévő fűszerüzletében 113 koronát bíztak rá, hogy vigye el egy bizonyos helyre. A háziszolgát a kis summa pénz megsehdítette. Elment vele, de nem tudja hova. A rendőrség nyomozza.

— **A szivbajos ember.** Tegnap délután a Nyomató-utcaiban összeesett egy kőművessegéd, akiről a kórházban megápitották, hogy szivbajos.

— **Érdekes házasságok.** Tócséről írják: A múlt héten két érdekes pár kelt ott egybe. Az egyik véglegény Kulcsár Mihály 76 éves, menyasszonya Rusznyák Julianna 50 éves. Mindketten harmadszor léptek házasságra. A másik pár a 45 éves Bátizi Sándor és a 61 éves Farkas Julianna.

— **A nap halottai.** A debreceni állami anyakönyvi hivatalban szombattól fogva a következő haláleseteket jelentették be: Kozma Erzsébet református 5 hónapos, Szigeti Margit református 8. hónapos, Gróf Ilona református 5 hónapos, Köhn Dzsó izraelita 7 éves.

— **Ódon és új tankönyvek** az összes iskolák részére legelőnyösebben **Hegedűs és Sándor** könyv- és papírkereskedésében szerezhetők be Kossuth-u. 11.

— **Fertőtlenített bacillusmentes ódon tankönyvek,** valamint új iskola könyvek is az összes intézetek részére legelőnyösebben

Aczél antiquáriumban szerezhetők be. Piac-utca a ref. Kistemplommal szemben levő ideiglenes barak épületben.

— **Városunk legtekintélyesebb orvosai** elismerik, hogy legjobb *sérvkötők, haskötők, hátegyenesítők, gumiharisnyák* orthopád és betegápolási cikkek *Schön Sándor* keztyű, kötszer és orvosi műszertárában kaphatók. Debreczen Piac-u. 12.

— **Mindennemű** könyvkötések, bórdisz munkák, reklám-cikkek stb. Antalfy Ferencz könyvkötész tében készíttetnek Piac-utca 31.

— **Befőzéshez** dupla vastag pergament-papír Thaisz Arthur papír áruházában kapható.

— **Villamos berendezéseket** legmegbízhatóbban és jutányosan rendez be Földvári Piac-utcai ideiglenes barak. Telefon 168. sz. Tanulók felvétetnek.

— **Iskolakönyvek** összes iskolák részére új vagy ódon, kaphatók Antalfy József iskolai könyvkereskedésében Piac-u. 44.

— **Olcsóság nem boszorkányság.** A 20 ik században azé a jövő, aki olcsón srépet és jót tud előállítani. A jövő tehát a **Hunnia** fényképészeti és festészeti műtermé Piac- és Csapó-utca sarkán, ahol olcsón szép és tartós fényképek készülnek. De a **Hunnia** műtermé a jelen is, mert itt készülnek a legolcsóbb fényképlevelezőlapok.

— **A Polgári Takarékszövetkezet** Piac-u. 73. a 15-ik évtársulatra már a mai naptól kezdve igen olcsó heti befizetésekkel minden levonástól ment könnyen törleszhető kölcsönöket folyósít.

Üzlet áthelyezés miatt
végeladás
Minden, áron alul adatik el
GLÜCKEDE
cipőüzletében, a barakban.

Iskolai tankönyvek

az összes intézetek részére

Csillag Arthur

könyv-, papir- és írószerekkereskedésében

Városháza épület.

Kizárólag a legújabb kiadások!

A „Párisi Nagy Bazár“-ban

a Dégenfeld-téren (Kenyér-piacz.)

Olcsón kaphatók

Iskola táskák, könyvhordó szíjjak, össze-
rakható táskák, toll- és tentatartók. ←

Iskolatáskák 23 krajczártól feljebb.

Valódi bőr iskola táskák nagy választékban felelősség mellett.

Gyermek, fiu és leány sapkák, harisnyák, ingek, bőr, pénz- és szivartárczák és mindentéle

Bazár áruk nagy választékban igen olcsó árak mellett szerezhetők be

a „Párisi Nagy Bazár“-ban

a Dégenfeld-téren (Kenyér-piacz.)

Gyermek
székek.

Gyermek
kocsik.

Terménytőzsde.

F. Chvarcz E. debreczeni bizományos távirati jelentése
Budapest, 1910. aug. 29.

Készaru 5 olcsóbb.	
1910. októberi buza	9.76-77
1911. áprilisi buza	10.05-06
1910. májusi buza	
1910. októberi rozs	7.24-25
1910. áprilisi rozs	
1910. májusi rozs	
1910. októberi zab	5.74-75
1911. májusi tengeri	
1910. júliusi tengeri	
1910. szeptemberi tengeri	5.70-71
1910. augusztusi repeze	

Ingatlan forgalom.

Nuszbaum Ferenc és neje Speer Katica veszik a debreczeni 8148. sz. jk. vben foglalt 300 négyszögöl csapókerti szőlőt Szabó Lászlótól 11000 koronáért.

Tóth János és neje Kegyes Eszter veszik a pusztai Elapi 208. sz. jk. vben foglalt 56 hold 400 négyszögöl tanyaföldet özvegy Baranyi Gáspárné Kaffka Erzsébettől 60000 koronáért.

Győrfi Testvérek

uridivat-, kalap- és fehérnemű üzlete
Piacz-utca 30. Dréher sörcsarnokkal szemben.

Őszi ujdonságok

az összes uridivat cikkekben és pipereárunkban.

Regény-Csarnok.

Sötét titok.

(5.) Irta: Stevenson Róbert.

„Yekyll dr. végrendelete.”

Odaült asztalához, közelebb húzta a lámpát és figyelmesen újból meg újból elolvasta az okmányt, miközben arca mindinkább magára öltött az aggodalom kifejezését.

A végrendeletet Yekyll dr. sajátkezűleg írta meg és egészében törvényes formának megfelelően volt állítva. Ennek idején, mikor Yekyll Úr ont fölkerítte, hogy fogalmazza meg az általa dhajtott irányban, ez kereken megtagadta ügyvédi segédkezését olyan aktusnál, melyet em tartott még tónak barátjához, de aztán kébb mégis rászánta magát arra, hogy írja.

A különös okmány nem csak azt rendelkezte, hogy Yekyll vas halála esetére minden ingó ingatlan nyona, nemkülönben készpénze és értékpírjai is Hyde Edwardra szálljanak, hanem még azt a klau-

zulát is tartalmazta, hogy Hyde mindent örököljön arra az esetre, ha Yekyll Henryt három hónapig nem látná senki.

Utterson urnak ez az okmány már rég szálla volt a szemében. Kellemetlenül érintette úgy ügyvédi szempontból, mint a józan észjárás és logika szempontjából. Minden fanasztikus cselekedet bántotta a jóanul gondolkodó embert. Eddig az bántotta, hogy nem tud semmit arról a rejtélyes Hyde urról s most még jobban boszantotta az, amit róla megtudott. Már akkor is neheztelt Yekyllre különös végrendelete miatt, mikor Hyde csak név volt rá nézve, amelylyel nem kapcsolt egybe se jó, se rossz fogalmat, de még inkább neheztelt most, midőn ezzel a névvel annyit átokszerűt volt kénytelen egybefűzni. Abból a bizonytalan ködből, mely eddig zavarba ejtette, egy határozottan gonosz ellenségnek alakját és vonásait látta felmerülni.

— Azt hittem eddig, hogy az egész csak örökség — mondá, miközben visszatepte az okmányt a vasszekrénybe — de most már kezdek attól tartani, hogy gyalázat is rejlik mögötte.

E magánbeszélgetés után eloltotta a lámpát, magára vette köpönyegét és elment Cavendish Square-ba, az orvosok azon várába, ahol hírneves barátja, Lanyon orvos is lakott és mindegyik oldalról hozzá záródok ó betegeit fogadta.

„Ha valaki fölvilágosíthat erről a bonyolult ügyről, gondolta magában, csakis Lanyon lehet az a va'aki.”

(Folytatjuk.)

LÁSZLÓ ZSIGMOND ÁLLATORVOSI

RENDELŐ-IRODÁJA

nagy és kis állatok részére Csapó-u. 30.

Telefon 558. sz.

Eladó a Homokkertben

egy szobából, konyhából és szükséges mellékhelyiségekkel álló

Lakás

jutányos áron.

Felvilágosítást ad **Dr. Tervey Tamás** ügyvédi irodája, Piacz-utca 73.

Zalai Márk tanár

3 havi könyvtől és széprási tanfolyama felnőttek számára

(Piac-u. 58. sz. iparbank-palota.)

Szeptember hó 3-án ismét megnyílik.

Tanfolyamok: egyszerű és kettős könyvtől, szám'an, szép és gyorsírás váltóisme, levelezés. Lelkiismeretes és sikeres oktatás. Tandíj 60 korona. Beiratás naponta 10-12.

987-1910. v. k. szám.

Árverési hirdetés.

A debreczeni királyi járásbírósnak V. 1664/2-1910. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Balla Kálmán debreczeni lakos részére 42 kor. 70 fillér tőke, ennek 1910. évi aráczius hó 5 napjától számított 5% kamatai és az eddig összesen 60kor. 70 fill. perkölttség erejéig 1910. évi május hó 6 án bíróság felülfoglalt és 1196 koronára becsült butorokból álló ingóságok 1910. évi szeptember hó 2-án délelőtti 9 órakor kezdetét veendő és Bethlen-utca 13. szám alatt megtartandó nyilvános bírói árverésen a legtöbbet igérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Az árverés az összes kielégítésre jogosított végrehajthatók javára elrendeltetik.

Debreczen, 1910. évi aug. hó 3-án.

Olah Géza, bírói kiküldött.

Egy igen csinos

kis terjedelmet elfoglaló rendkívül jó

légszesz motor

4 lóerőre, rezerva hengerrel és dugattyuval

igen olcsón eladó.

Czim a kiadóhivatalban.

Az építető és építő közönség figyelmébe.



Már sokan tudják hogy ajánlatos az építkezésnél a Karczagi Aggag ipar termékeivel is költségvetést csináltatni, mivel a karczagi géposzerép könnyűségénél fogva olcsóbb tetőszerkezetet igényel, ugyanis míg a kézi cserép csak 15-16 cm. széles és súlya drb.-ként 130-140 kg. addig a géposzerép 17 1/2 cm. széles és súlya drb.-ként 130-135 kg. tehát 10-12 %-al könnyebb, kézi cserépből szükséges 43-45 drb. súlya 55-63 kg. addig □ méterenként, gép cserépből szükséges 36 drb. súlya 46 kg. Eső után az arány még rosszabb, mivel a kézi cserép 20-25 % vizet vesz fel tehát eső után négyzet méterenként 70-80 kg. súlyu lesz addig a géposzerép csak 8-9 % vesz fel és így négyzet méterenként 50-51 kg. lesz. A nyers falazati téglával mivel azokat 1/4, 1/2, 3/4 és 1. nagyságba is készíti fenti gyár, szép falat kapunk, melynek fentartására sem kell gondolni. A vevő közönség kényelmére s helybeli faterkedésekben raktárt létesítettünk, de megrendelhetők gyártmányaink gyárvezetőségünkönél is vagy alulírott tulajdonosnál.

LÓWI ARMIN

Karczagi aggagipar tulajdonosnál, Szécheny utca 23.

Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

Betöltendő.

A Linoleumban felvétetik egy jó megjelenésű elárúsító, feltétlen a rőös szakmából.

Tanuló felvétetik Thaisz Arthur könyvkötészetébe és nyomdájába Piacz-utca 7.

Lakatos segéd és tanulók felvétetnek Bárany műlakatosnál Piacz-u. 66.

Jó házból való fiu tanulónak felvétetik Blatner József üveg üzletébe Csapó u. 1.

Adás-vétel.

28 krajczárért fejel férfi vagy női harisnyát Benyáts Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára. Debreczen, Tiszapalota

Ha nincs pénze és szüksége van, vászon asztalterítő, szövet és osipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és fianel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, s mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próba bevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

Házhelyek. A Szent-Anna-utca végén a Gépjavító műhely, Dohánygyár és Vágóhid közvetlen közelében, a Homokkertben kiépített utcával szemben, nagyjövőjű helyen, mintegy negyven darab 300 négyzetméteres ház hely eladó. A telkek vételárának egyharmadát készpénzben kell kifizetni, a többi részét előnyös feltételek mellett az eladók kölcsönképpen rajtahagyják az ingatlanon. Eladók pénzintézetük összeköttetését szerezték arra nézve, hogy a telekvásárlóknak előnyös házápítási kölcsön álljon rendelkezésre. Mindefféle felvilágosítást ad és előjegyzést elfogad Márk Endre ügyészi irodája a Collé-gumban.

Új harisnya kötések és fejelések a legfinomabb D. M. C. pamutból, a legolcsóbb árban készülnek, az egyeült Zsiner és Paszomány Gyárban Debreczen. Ugyanott tanulók és tanuló leányok fizetéssel felvétetnek.

Csemege-szöllőt szállít bármily mennyiségben 5 kilós kosarakban Darvas Miksa szállító kivitele. Telefon 294.

Egy jókarban lévő, finomabb (nickelezett) copirprés megvételre kerestetik. Cím a kiadóban.

„Kolibri” cig. hüvely a legfinomabb papírral készült, feltétlenül izelje meg mindenki! Főraktár a Harmathy antiquáriumban Fűvészkert-u. 14.

Szoba seprű 1 drb 16 krajczár, 1 ko szalámi 3 kor. 70. Ugyanitt boroshordók leszállított árban Glücknél, Péterfa-utca.

Must 150 hektó Rizling eladó Molnár Lukácsnál Debreczenben.

Katonai cikkek legolcsóbban kapható Péterfián Glücknél.

Boreczet házilag készített kapható. Cím a kiadóba.

Egy jókarban lévő nagy boros hordó eladó. Cím a kiadóba.

Különféle.

Özv. Popper Dávidné okl. szülésznő lakik: Széchenyi-utca 14.

Welsz Ferencz építész és mő-butor szaktalos József-kir.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába való munkálatokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.

Lipcse Friedr. Mester, az Európán túl is ismeretes előbbi keresk. akadémia tulajdonos Prospectus ingyen.

Izletes finom házi koszt kapható házon és házon kívül Vörösmarty-u. 24. ajtó 2



Szép csak az lehet, ki

Mauthner

„Lillom-cromjót” használja. — Vételnél Mauthner névre ügyeljünk. Kapható **Arany-Angyal** gyógyszerár Debreczen, Piacz- és Szent-Anna-utca sarok.

Fél áron! Az összes fiu és leány isko átkban használható tankönyvek fél áron kaphatók a **Harmathy** antiquáriumban Fűvészkert u. 14. Saját érdeke mindenkinek hogy a könyveket már most szerezzék be fél áron a fenti üzletnél amíg a készlet tart. Írószerek, rajzeszközök legolcsóbban.

Piacz utca 75. sz.

Bauer Károly

óra és ékszer üzlete az (Iparbankkal szemben)

» Kitünő órák »

legújabb divatu ékszerek legjutányosabb árban, valamint javítások legjobb szakértelemmel óras műhelyemben Piacz-utca 75. sz.

MODERN NŐI DIVAT salonomban

a legkényesebb izlésnek is megfelelő **kosztümöket, alkalmi ruhákat**

» és pongyolákat »

a legrövidebb idő alatt készítik.

A n. é. hölgyközönség b. megrendelését kérve tiszt. eleveltel

Osengeri Julia,

Gróf Degenfeld-tér 4.

Férfi-, Fiu- és Gyermek ruhák

czipők, csizmák, kézi- és láda kofferek legolcsóbban beszerezhetők

a Munkás bazárban

Degenfeld-tér 8. szám.

hold Ondódi föld eladó.

Felvilágosítást ad **Dr. Tervej Tamás** ügyvédi irodája, Piacz-utca 73.

Uri lakás kiadó.

Miklós-utca 22. szám alatt egy modern

» utczai uri lakás »

mely áll 2 utczai, 3 udvari szoba és hozzátartozókból, fel van szerelve igen szép gázlusterekkel 1910. november 1-től kezdve

» kiadó. »

Ertekezhetni ugyanott a fűszerüzletben.

Ön rendel esernyőt, napernyőt és nem gondol arra, hogy esellel drágán fizet.

Ha akar magának hasznot hajtani, forduljon hozzám bizalommal, mielőtt szükségletet fedezi.

Nem fizet el hiába való összeget — jó munkát — jó árut kap ole ön ha felkeresi cégemet.

Wiener Hermann

esernyő- és napernyő készítő

Debreczen, Sas-utca 3. sz.

Javítások és áthuzások gyorsan és pontosan eszközöltenek.

„Gyöngyvirág Crème”

az arokrémek gyöngye!

Szeplő, májfoltok, pattanások s bőrbajok ellen kiváló jó szer. **Simává, fehérré és üdévé teszi az arcbőrt!** Sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz. A nappalra való kréme nem zsiroz, míg az éjjelre való zsiroz. Egy tégey ára 1 korona.

Kapható:

Mihalovits Jenő

„Kigyó” című gyógyszerárban,

DEBRECZEN.

Szántó Zsigmond

modern kárpitos és diszítő Debreczen, Piacz-utca 63. sz.

Készít a mai kor igényeinek a legszebb kivitelű szalon és

uri szoba berendezéseket

a legegyszerűbből a legdiszesebb kivitelig, valamint igen jutányos árban valódi önműködő **Floz. Roletákat,** nagyobb megrendelésnél tetemes ár- engedmény.

Legjobb minőségű **madracokat** házaknál ugy helyben és vidéken elkészítem.

Jó munkámat többszöri kitüntetés.

A debreczeni iparművészeti kiállításán jó munkáért kitüntetés.

Az esztendő országos kiállításán jó munkáért kitüntetés.